

2014年10月31日星期五

## 防損公告 1004 號- 10/14- 集裝箱廢物原料進口中國

協會注意到，去年以來美國向中國出口廢物原料的數量有所上升，但是由於缺少進口證書，貨物被拒入關。這導致了許多不良的後果，其中包括：不斷增加的滯期費、集裝箱無法流通導致收益減少、無法支付運費、退貨以及處理退貨的花費等等。

對此，最簡單的辦法就是不接受將廢物原料進口到中國的訂單。然而，大量從美國運往中國的集裝箱均為空箱，航運公司通常依靠此等大量的訂單以沖抵空箱運費。因此，如承運此類貨物，航運公司必須從內部嚴格控制，以防接到可能因被拒入關而拋棄的訂單，最後還得由船公司自己處理被棄貨物。

協會提醒諸位會員在收到廢物原料（包括廢紙、廢塑膠以及廢金屬）的訂單時須遵循中國國家品質監督檢驗檢疫總局（AQSIQ）的登記流程。質檢總局負責食品/飲料以及廢物原料等進口貨物的管理，並且直接或間接地控制上千種貨物的進口，包括特種設備、紡織品及毛毯、紙質印刷品及包裝材料、家用產品、傢俱及家居飾品、電子產品、化學品以及化妝品等。

如托運人進口廢物原料到中國卻無法提供有效的 AQSIQ 證書，則不要接受此類訂單。如無 AQSIQ 證書，進口貨物將會被中國海關扣留，拒絕入境並被勒令返回出口國。AQSIQ 證書有效期為三年，有效期滿可換證。

航運公司在接受訂單時應要求托運人出示有效的 AQSIQ 證書，並將證書登記號錄入訂單系統。可登陸網站查詢證書是否有效。如無此程式，則可能造成廢物原料進口受阻並為承運人帶來上萬美元的損失。

以下網站按照商品分類提供了 AQSIQ 海關編碼、證書申請流程、手續費以及換證流程等，供查閱。

<http://www.aqsiq.net/importer-list.htm>

#### 消息來源

George Radu  
Claims Executive  
Thomas Miller Americas Inc.

電話：415-343-0114

手機：415-815-9772

郵箱：[gorge.radu@thomasmiller.com](mailto:gorge.radu@thomasmiller.com)